

# CONFIRMATION OF COMPATIBILITY

## for the use of inputs in organic agriculture

Issued to: **ILSA S.P.A.**  
**Vía Quinta Strada,**  
**28-36071 Arzignano (VI),**  
**Italy.**

Document No. **A-2011-00989/2017-05445-05446/0288**

This document confirms that the commercial product

### ETIXAMIN

produced and distributed by the company above mentioned have reached the following result:

The final product is compatible with organic production for use as crop fertilizer, according to the requirements of

- (EC) n° 889/2008, Annex I (European Union) "The input not to be applied to edible parts of the crop".
- USDA/NOP-Final rule (USA) §205.105(b).

It is underlined that - due to the absence of a uniform interpretation of the term "equivalency" - every state authority has got the right to apply own criteria in this respect, although Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH confirms the compatibility of the products with the requirements of EU Regulation (EC) n° 834/2007 and (EC) n° 889/2008.

The inspection and evaluation of the production process was carried out by kiwa BCS Öko-Garantie GmbH at its offices in San José, Costa Rica. Kiwa BCS is an EU-accredited inspection and certification body, supervised by 16 German state authorities. In addition Kiwa BCS is accredited by the US authority USDA to certify according to the NOP-final Rule and as a Registered Foreign Certification Company by the Japanese Ministry for Agriculture, Fishery and Forestry to certify according to the Japanese Agricultural Standard for Organic Agricultural Products (JAS/MAFF).

This confirmation does not constitute any guarantee, neither of product quality nor of the efficiency of this product in agriculture. Kiwa BCS will not be responsible for any change of ingredients or in the labeling information which has not been properly and correctly announced by the producer of the input, who has to cover the full liability for all damages and disadvantages. This document only confirms that the use of this product in its presented character and composition, according to the criteria applied, can be considered as equivalent to the requirements in the above mentioned regulations.

It remains the obligation of the distributing company to carry out the respective legal steps for the official registration of this product. It is expressly stated that the official registration of the product in each country where it is sold, cannot be replaced by this confirmation.

Nuremberg, July 19<sup>th</sup>, 2017

Validity of document, until June 30<sup>th</sup>, 2018

KIWA BCS OKO-GARANTIE GMBH



for Prof. Dr. Roland Hüttl

General Manager **KIWA BCS Öko-Garantie GmbH**

Marientorgraben 3-5, 90402 Nuremberg, Germany / Phone: +49 (0)911 42 43 9-0, Fax: +49 (0)911 42 43 9 71



# SUDERINAMUMO PATVIRTINIMAS

## dėl žaliavų naudojimo ekologinėje žemdirbystėje

Išduotas: ILSA S.P.A.  
Via Quinta Strada,  
28-36071 Arzignano (VI),  
Italy.

Dokumento Nr. A-2011-00989/2017-05445-05446/0288

Šis dokumentas patvirtina, kad komercinis produktas

### ETIXAMIN

gaminamas ir platinamas viršuje paminėtos bendrovės, pasiekė šį rezultatą:

Galutinis produktas yra tinkamas naudoti ekologinėje gamyboje kaip pasėlių trąša, pagal reikalavimus:

- **(EB) n° 889/2008, Priedas I (Europos Sąjunga) „Medžiagos negali būti naudojamos ant valgomosios pasėlių dalies“.**
- **USDA/NOP – Galutinis Nuostatas (USA) §205.105(b).**

Pabrėžiama, kad – dėl nesamo vienodo savokos „lygiavertiškumas“ aiškinimo – kiekviena valstybinė institucija turi teisę šiuo atžvilgiu taikyti savo kriterijus, nors Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH patvirtina produktų suderinamumą su reikalavimais pagal ES Reglamentą (EB) n° 834/2007 ir (EB) n° 889/2008.

Gamybos proceso patikrinimas ir įvertinimas buvo atliktas Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH, jų ofisuose San Chosé, Kosta Rikoje. Kiwa BCS yra ES akredituota tikrinimo ir sertifikavimo įstaiga, prižiūrima 16 Vokietijos valstybės institucijų. Taip pat, Kiwa BCS yra akredituota JAV institucijos USDA išduoti pažymėjimą, pagal NOP Galutinį Nuostatą ir sertifikuoti kaip Registruota Užsienio Sertifikavimo Įmonė pavaldi Japonijos Žemės Ūkio, Žuvininkystės ir Miškininkystės Ministerijai pagal Japonijos Žemės ūkio Standartus ekologiškiems žemės ūkio produktams (JAS/MAFF).

Šis patvirtinimas nėra garantija nei dėl produkto kokybės, nei dėl efektyvumo žemės ūkyje. Kiwa BCS nebus atsakinga už bet kokią ingredientų kaitą ar ženklavimo informaciją, kuri nebuvo pirminio gamintojo tinkamai ir teisingai skelbiama, ir kuris turi visą atsakomybę už nuostolius ir trūkumus. Šis dokumentas tik patvirtina, kad šio produkto vartojimas, pagal jo pateikiamas savybes ir sudėtį, atsižvelgiant į taikomus kriterijus, gali būti laikomas lygiaverčiu anksčiau minėtiems reglamentų reikalavimams.

Produktus platinanti įmonė įsipareigoja atlikti atitinkamus teisinius veiksmus dėl oficialios produktų registracijos. Aiškiai nurodoma, kad oficiali produkto registracija kiekvienoje šalyje, kurioje jis pardavinėjamas, negali būti pakeičiama šiuo patvirtinimo dokumentu.

2017m. liepos 19d., Niurnbergas

Dokumentas galioja iki 2018m. birželio 30d.

KIWA BCS ÖKO-GARANTIE GMBH

/parašas/

Dr. Roland Hüttl

Generalinis Direktorius

**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**

Marientorgraben 3-5, 90402 Nürnberg, Germany/ Phone: +49 (0)911 42 43 9-0, Fax: +49 (0)911 42 43